

JEEEMS

Journal of East European Management Studies

Archiv

Vol. 3, issue 3, 1998

Journal for East European Management Studies (JEEMS)

Editor-in-Chief/Herausgeber: R. Lang, TU Chemnitz

Editorial Board/Herausgeberrat: E. Dittrich, Universität Magdeburg
M. Dobák, Budapest Univ. of Econ. Sciences
U. Gehmann, Universität-GH Wuppertal
G. Hollinshead, Bristol Business School
C. Morgenstern, TEQ GmbH Chemnitz
I. Novy, University of Economics Prague
S.A. Sackmann, UdB München
D. Wagner, Universität Potsdam

Coordinator/Koordinator: I. Winkler, TU Chemnitz

Corresponding members/Mitarbeiterkreis:

G. Bagijev, University of Econ. & Fin. St. Petersburg
C. Baitsch, TU Chemnitz
M. Becker, Universität Halle-Wittenberg
J. Belak, University of Maribor
M. Buble, University of Split
E. Dülfer, Universität Marburg
S.G. Echevarria, Universidad de Alcala Madrid
V. Edwards, Buckinghamshire College
J. Erpenbeck, Max-Planck-Institut Berlin
F. Ettrich, Päd. HS Erfurt/Mühlhausen
M. Gaitanides, UdB Hamburg
B. Grancelli, Università di Trento
J. Hentze, TU Braunschweig
D. Holtbrügge, Universität Dortmund
M. Ignatov, Bulgarian Academy of Science
Z. Ilmete, University of Riga
G. Ionescu, Western University Timisoara
D. Ivanov, Berlin
J. Jezak, University of Lodz
N. Kailer, Ruhr-Universität Bochum
K. Lindert, TU Braunschweig
J. Liouville, Université R.S. Strasbourg
S. Llaci, University of Tirana
F. Luthans, University of Nebraska Lincoln
C. Mako, Hungarian Academy of Science Budapest
M. Maly, University of Economics Prague
W. Maslow, Lomonossov University Moscow
M. Mathiopoulos, Hannover
W. Mayrhofer, Wirtschaftsuniversität Wien
S. Michailova, Copenhagen Business School
D. Nesterova, Gorky State University of Ekaterinburg
R. Nurmi, Turku School of Economics
P. Pawlowsky, TU Chemnitz
D. Pucko, University of Ljubljana
R. Schmidt, Universität Jena
G. Schreyögg, FU Berlin
W. Schüler, Universität Magdeburg
L. Sekelj, University of Beograd
T. Steger, TU Chemnitz
B. Stieler-Lorenz, a&o research Berlin
C. Stojanov, Universität Saarbrücken
L. Suchodojeva, University of Nishnij Novgorod
R. Üksvärav, University of Tallinn
H. Wächter, Universität Trier
R. Whitley, Manchester Business School
G. Zaitsev, University of Econ. & Fin. St. Petersburg
K. Zalai, University of Economics Bratislava

Address:

JEEMS, Postfach 964, 09107 Chemnitz, Tel.: +49 371 531 4156, Fax: +49 371 531 3987

E-Mail: ingo.winkler@wirtschaft.tu-chemnitz.de; <http://www.tu-chemnitz.de/wirtschaft/bwl5/jeems>

Journal for East European Management Studies (ISSN 0949-6181)

The Journal for East European Management Journal (JEEMS) is published four times a year. The subscription rate is DM 78 for one year (including value added tax). Subscription for students is reduced and available for DM 39 (including value added tax). The annual delivery charges are DM 6. Cancellation is only possible six weeks before the end of each year.

The contributions published in JEEMS are protected by copyright. No part of this publication may be translated into other languages, reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, magnetic tape, photocopying, recording or otherwise without permission in writing from the publisher. That includes the use in lectures, radio, TV or other forms.

Copies are only permitted for personal purposes and use and only from single contributions or parts of them.

For any copy produced or used in a private corporation serving private purposes (due to §54(2) UrhG) one is obliged to pay a fee to VG Wort, Abteilung Wissenschaft, Goethestraße 49, 80336 München, where one can ask for details.

Das Journal for East European Management Studies (JEEMS) erscheint 4x im Jahr. Der jährliche Abonnementpreis beträgt DM 78,- inkl. MWSt. Abonnements für Studenten sind ermäßigt und kosten DM 39,- inkl. MWSt. Die Versandkosten betragen DM 6,- pro Jahr. Kündigungsmöglichkeit: 6 Wochen vor Jahresende.

Die in der Zeitschrift JEEMS veröffentlichten Beiträge sind urheberrechtlich geschützt. Alle Rechte, insbesondere das der Übersetzung in fremde Sprachen, vorbehalten. Kein Teil darf ohne schriftliche Genehmigung des Verlages in irgendeiner Form - durch Fotokopie, Mikrofilm oder andere Verfahren - reproduziert oder in eine von Maschinen, insbesondere von Datenverarbeitungsanlagen, verwendete Sprache übertragen werden. Auch die Rechte der Weitergabe durch Vortrag, Funk- und Fernsehsendung, im Magnettonverfahren oder ähnlichem Wege bleiben vorbehalten. Fotokopien für den persönlichen und sonstigen eigenen Gebrauch dürfen nur von einzelnen Beiträgen oder Teilen daraus als Einzelkopien hergestellt werden.

Jede im Bereich eines gewerblichen Unternehmens hergestellte oder benützte Kopie dient gewerblichen Zwecken gemäß § 54(2) UrhG und verpflichtet zur Gebührenzahlung an die VG Wort, Abteilung Wissenschaft, Goethestraße 49, 80336 München, von der die einzelnen Zahlungsmodalitäten zu erfragen sind.

| | |
|---|-----|
| Editorial | |
| <i>Rainhart Lang / Ingo Winkler</i> | 213 |
| Articles | |
| <i>Mihaela Kelemen / Latchezar Hristov</i> | |
| From Centrally Planned Culture to Entrepreneurial Culture: The Example of Bulgarian and Romanian Organisations | 216 |
| <i>Tanja Gortschewa</i> | |
| Internationale Strategien der sich im Transformationsprozeß befindlichen ost- und mitteleuropäischen Länder | 227 |
| <i>Vesa Suutari</i> | |
| Problems Faced by Western Expatriate Managers in Eastern Europe: Evidence provided by Finnish Expatriates in Russia and Estonia | 249 |
| <i>Helmut Gaisbauer / Reiner Springer</i> | |
| Geschäftstätigkeit oberösterreichischer Unternehmen in Zent- ral- und Osteuropa - Ergebnisse einer Befragung von Export- Unternehmen | 268 |
| Forum | |
| Researching management in Central and Eastern Europe: re- searcher, manager and management practice - <i>Vincent Edwards</i> | 286 |
| Commentaries by | |
| <i>Danijel Pucko</i> | 290 |
| <i>Olga A. Strakhova / Denis Y. Frolov</i> | 294 |
| Book Reviews | |
| <i>Klaus Tragsdorf</i> | |
| über Johannes Schmidt-Tophoff: Projektmanagement zur Pri- vatisierung der ostdeutschen Großchemie | 296 |
| <i>Frank Rudolf</i> | |
| über Volker Heyse / John Erpenbeck: Der Sprung über die Kompetenzbarriere - Kommunikation, selbstorganisiertes Ler- nen und Kompetenzentwicklung von und in Unternehmen | 297 |
| News / Information | 300 |
| Column | |
| <i>Ingo Winkler</i> | |
| The cultural distance paradox in interorganisational relation- ships | 307 |

Editorial Mission of JEEMS

Objectives

The Journal for East European Management Studies (JEEMS) is designed to promote a dialogue between East and West over issues emerging from management practice, theory and related research in the transforming societies of Central and Eastern Europe.

It is devoted to the promotion of an exchange of ideas between the academic community and management. This will contribute towards the development of management knowledge in Central and East European countries as well as a more sophisticated understanding of new and unique trends, tendencies and problems within these countries. Management issues will be defined in their broadest sense, to include consideration of the steering of the political-economic process, as well as the management of all types of enterprise, including profit-making and non profit-making organisations.

The potential readership comprises academics and practitioners in Central and Eastern Europe, Western Europe and North America, who are involved or interested in the management of change in Central and Eastern Europe.

Editorial Policy

JEEMS is a refereed journal which aims to promote the development, advancement and dissemination of knowledge about management issues in Central and East European countries. Articles are invited in the areas of Strategic Management and Business Policy, the Management of Change (to include cultural change and restructuring), Human Resources Management, Industrial Relations and related fields. All forms of indigenous enterprise within Central and Eastern European will be covered, as well as Western Corporations which are active in this region, through, for example, joint ventures. Reports on the results of empirical research, or theoretical contributions into recent developments in these areas will be welcome.

JEEMS will publish articles and papers for discussion on actual research questions, as well as book reviews, reports on conferences and institutional developments with respect to management questions in East Germany and Eastern Europe. In order to promote a real dialogue, papers from East European contributors will be especially welcome, and all contributions are subject to review by a team of Eastern and Western academics.

JEEMS will aim, independently, to enhance management knowledge. It is anticipated that the dissemination of the journal to Central and Eastern Europe will be aided through sponsoring.